

# Kommunalbestyrelsinut, nunaqarfinni aqutsisunut ilagiillu sinniisaannut qinersisarnerit pillugit Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### *Kommunalbestyrelsimut qinersineq*

#### *Qinersisinnaatitaaneq qinigaasinnaanerlu*

§ 1. Kommunalbestyrelsimut qinersisinnaatitaavoq, taamaattorli tak. § 3, kinaluunniit ullormi qinersiffiusumi 18-inik ukioqalersimasoq qinersinissaq sioqqullugu sapaatip akunnerini arfinilinni kommunimi pineqartumi aalajangersimasumik najugaqarsimasoq, aammalu:

- 1) danskisut innuttaassuseqartoq aammalu qinersinissaq sioqqullugu sivikinnerpaamik qaammatini arfinilinni Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimasoq, imaluunniit
- 2) sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni naalagaaffimmi najugaqarsimasoq qinersinissarlugu sioqqullugu sivikinnerpaamik qaammatini arfinilinni Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimasoq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarneq pineqartillugu, tak. imm. 1, nr. 1 aamma nr. 2 Kalaallit Nunaata avataaniikkallartut aammattaq § 2-mi ilaatinneqarput.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsimut ilaasortaq kinaluunniit kommunalbestyrelsimut ilaasortaanerminut atatillugu nuna tamakkerlugu soqutigisaqaqatigiit kattuffiannut, kommunimi allami angerlarsimaffeqartumi, piffissaq tamaat siulittaasussatut toqqarneqartoq, kommunimi qimatamini taasisinnaatitaavoq.

§ 2. Inuit, Kalaallit Nunaata avataanii najugaqarallartut taakkulu inooqatigalugit aapparisaat imaluunniit inuit aallarnissartik sioqqullugu aappariinnermut assingusumik inooqatigiittut kommunalbestyrelsimut qinersisinnaanertik atatiinnarsinnaavaat, aalajangersimasumik najugaqarnissamik piumasaqaat eqqaassanngikkaanni § 1, imm. 1-imi piumasarineqartut naammassisimagunikkit, aamma

- 1) ilinniagaqarlutik Kalaallit Nunaata avataaniittut.
- 2) peqqinnissamut tunngasunik pissuteqarlutik Kalaallit Nunaata avataaniittut.
- 3) Kalaallit Nunaanni qinigaallutik folketingimi ilaasortatut suliaqarnerminnut atatillugu Danmarkimiittut.
- 4) Namminersorlutik Oqartussanut sinniisuullutik Kalaallit Nunaata avataaniittut.
- 5) Kalaallit Nunaata avataaniittut aammalu Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarnikkut 1-4-mi taaneqartunut sanilliunneqarsinnaasut.

*Imm. 2.* Inuit imm. 1 naapertorlugu qinersisinnaanerminnik atatitsiinnarusuttut qinersisinnaasut allassimaffiannut tassunga allagartamut naleqquttumut Naalakkersuisunit atulersinneqartumut

ilanngunneqarnissamik qinnuteqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Taamaattoq inuit imm. 1-imi taaneqartut aatsaat nuunnginnerminni Kalaallit Nunaanni inuit aqqisa nalunaarsorsimaffianni nalunaarsorsimappata aamma sivikinnerpaamik katillugit ukiuni marlunni Kalaallit Nunaanni inuit aqqisa nalunaarsorsimaffini allassimasimagunik qinersisinnaapput.

**§ 3.** Inuit namminersorsinnaanermik inatsit naapertorlugu nammineersinnaajunnaarsitaasimasut qinersisinnaatitaanngillat.

**§ 4.** Kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimatinnani qinersisinnaatitaanngilaq, tak. §§ 22-26.

**§ 5.** Kommunalbestyrelsimut qinigaasinnaatitaavoq kinaluunniit § 1 imaluunniit § 2 naapertorlugit tassunga qinersisinnaatitaasoq, pineqartuq ukiut kingulliit tallimat ingerlaneranni inaarutaasumik eqqartuussinikkut akiliisitsissutissamilluunniit akuersinikkut pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni imaluunniit ukiut kingulliit pingasut ingerlaneranni pissutsimut nalinginnaasumik isigineqarnermi kommunalbestyrelsimut ilaasortaanissamut naleqqukkunnaarsitsisumik pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni. Piffissaliussat ullormit qinersivimmiit atuutissapput.

*Imm. 2.* Taamaattoq kinaluunniit qinigassanngortissinnaavoq pinerluuteqarsimanermigut pineqaatissinneqarsimanini pissutigalugu qinigaasinnaannginnera pillugu akerliliisoqaraluarpulluunniit.

**§ 6.** Kommunalbestyrelsimut qinersinermi kommunit ataasiakkaat qinersivittut ataatsitut isigineqarput.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsimut ilaasortat amerlassusaat qinerneqassapput kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 3-mi aalajangersarneqartut naapertorlugit.

**§ 7.** Kommunalbestyrelsimut ilaasortat ukiuni sisamani ilaasortasussatut qinigaassapput tamarmillu ataatsikkut tunuassallutik, taamaattorli tak. §§ 54-58.

*Imm. 2.* Qinigaaffik maajip aallaqqaataaniit naatsorsuunneqartassaaq. Qaammammi apriliimi marlunngornermi siullermi qinersineq ingerlanneqassaaq.

#### *Qinersinermik siulersuisut qinersinermut piareersarnerat*

**§ 8.** Qinersineq qinersivinni ataasiakkaani qinersinermik siulersuisunit siulersorneqassaaq, piareersarneqassaaq aamma naammassineqassalluni.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut siulittaasuata qinersinermik siulersuisut ataatsimiinneri piareersartassavai, ataatsimiigiarnernut aggersaasuulluni aammalu ataatsimiinnerit siulersortassallugit. Qinersinermik siulersuisut aalajangiineri amerlanerussuteqarnikkut aalajangiiffigineqassapput. Taasinermi amerlaqatigiittoqarneratigut siulittaasup taasinera aalajangiisuussaaq. Qinersinermik Siulersuisuni siulittaasoq apeqqutini nalornissutigineqarsinnaanngitsuni tamani aalajangiisassaaq.

**§ 9.** Qinersinermik siulersuisunut ilaasortaassapput borgmesteri aamma kommunalbestyrelsimut ilaasortat ikinnerpaamik pingasut kommunalbestyrelsimut qinerneqarsimasut. Qinersinermik

siulersuisunut ilaasortat qinerneqassapput amerlassutsit imminnut naleqqinnerata kisitsisinngornera naapertorlugu, kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat naapertorlugit. Borgmesteri qinersinermik siulersuisunut siulittaasuusaaq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsimut ilaasortaq qinersinissamut qinigassanngortittoq, tamanna pissutigalugu qinersinermik siulersuisunut qinerneqarsinnaaneranut mattunneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisunut ilaasortaq tunuarpat kommunalbestyrelsi ilaasortami akornanni tunuartup taartissaanik toqqaassaaq.

*Imm. 4.* Borgmesteri qinersinermik siulersuisunit tunuarpat, kommunalbestyrelsi ilaasortami akornanni siulittaasumik nutaamik toqqaassaaq.

**§ 10.** Qinersinermik siulersuisut ukiumi qinersiviusussami kingusinnerpaamik januaarip aallaqqaataa nallertinnagu taasiartorfissat amerlassusissaat aalajangersassavaat aammalu qinersivimmi taasiartorfissanut ataasiakkaanut tamanut inunnik qinersisinnaatitaasunik taasiartorfissani pineqartuni taaguinermik siulersuisussanik toqqaassapput. Qinersinermik siulersuisut qinersisartunik qinersinerup ingerlanneqarnerani ikiuttussanik aalajangersimasumik amerlassuseqartitaminnik toqqaasinnaapput.

*Imm. 2.* Taaguinermi siulersuisup taasinerup naammassinissaa taasinernullu atortussat atorineqartussat pissarsiarinissaat isumagissavai, matumani ilanngullugit qinersisussat allassimaffiat pappiaqqallu taasivissat, kiisalu taasiartorfimmi pisariaqartinneqartumik taasivissamik ineeraqarnissaa qinersinernullu tamanut taasinermut karseqarnissaa isumagissallugu.

*Imm. 3.* Taaguinermik siulersuisoq qinigassanngortippat qinersinermik siulersuisut taaguinermik siulersuisumik nutaamik toqqaassapput.

**§ 11.** Inuit § 9, imm. 1 aamma § 10 naapertorlugit toqqaarneqartut suliassinneqarnerminnut akuersinissamut pisussaapput. *Imm. 2.* Kommunalbestyrelsip inuit § 10 naapertorlugu toqqaarneqartut qinersinerup ingerlanneqarneranut atatillugu suliaqarnerannut akissarsiaqartissavai. Akissarsiaqartitsisoqassaaq kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat malillugit.

**§ 12.** Ulloq qinersiviususaaq kingusinnerpaamik sapaatit akunneri qulit sioqqullugit qinersinermik siulersuisut kommunip nittartagaatigut tamanut saqqummiutissavaat:

- 1) qinerneqartussat amerlassusaat,
- 2) qinigassanngortittut allattorsimaffiani qinigassanngortitsisussat amerlassusissaat,
- 3) qinigassanngortittut allattorsimaffisa tunniunneqarnissaannut piffissaliusaaq,
- 4) ulloq qinersiffiususaaq taasiffiusullu piffissaliunneqarnera aamma
- 5) taasiviit aamma taaguinermik siulersuisut.

*Imm. 2.* Tamanut saqqummiussineq imm. 1-imi pineqartoq taamattaaq kikkut qinersisinnaatitaanerannik aammalu kommunalbestyrelsimut qinersinerup kikkut qinigassanngortissinnaanersut pillugit naatsumik nassuiaammik imaqassaaq.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut taamattaaq aviisini piffinni saqqummersartuni aammalu allagarsiinikkut tamanut saqqummiussisinnaapput, tak imm. 1.

**§ 13.** Qinersinermik siulersuisut aamma taaguinermi siulersuisut ataasiakkaat qinersinermut allattaaveqassapput, tassani qinersineq pillugu paasissutissat pingaarnert ilanngunneqassapput, matumani ilanngullugit qinigassanngortitanik nalunaarutit tunniunneqarsimasut, taasiviit atorsinnaasut amerlassusii, taasiviit atorsinnaanngitsut amerlassusii aammalu sooq atorsinnaannginnerinut pissutaasut oqaatigalugit, kiisalu qinersinerup inaarutaasumik inernera.

*Imm. 2.* Qinersinermik allattaavinnut najoqqutassamik qinersinermik siulersuisut aamma taaguinermi siulersuisut atugassaannik Naalakkersuisut suliaqassapput.

#### *Qinigassanngortittut*

**§ 14.** Qinersinissamut qinigassanngortittoq kisimiilluni qinigassanngortittutut, kisimiillutik qinigassanngortillutik kattusseqatigiittut, imaluunniit partii qinigassanngortitsisinnaasoq sinnerlugu qinigassanngortissinnaapput, tak. Inatsisartunut qinersisarneq pillugu inatsisartut inatsisaat. Kinaluunniit partiimut qinigassanngortitsisinnaasumut ataatsimit amerlanerusunut qinigassanngortissinnaanngilaq imaluunniit partiimut qinigassanngortitigaluni partiit avataanni qinigassanngortissinnaanani.

*Imm. 2.* Partiimik qinigassanngortitsinermut nalunaarsuiffimmi aamma qinigassanngortitanik nalunaarummi inummik ataatsimik attaveqaataasussamik allassimasoqartassaaq qinersinermik siulersuisut nalunaarutiginninneq pillugu saaffigisassaannik. Inuk attaveqaataasussaaq qinigassanngortittut tamaasa sinnerlugit nalunaarummut attuumassuteqartumik saaffiginnissutit tamaasa tigunerinut uppersaalluni atsiornissamik piginnaatinneqartutut isigineqassaaq.

#### *Partiinit qinigassanngortittut*

**§ 15.** Partii sinnerlugu qinigassanngortittut nalunaarutigineqarnerat qinersinermik siulersuisut partiinut nalunaarsuiffissatut allaffissiatigut pisassaaq. Nalunaarut qinersivimmi qinersinermik siulersuisunut kingusinnerpaamik qinersinissaaq sapaatit akunnerinik arfinilinnik sioqqullugu nal. 12.00 tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* Partiimi qinigassanngortitanik nalunaarutiginninneq qinigassanngortittut aqqinik, inuup-normuinik, atorfiinik najugaannillu imaqaassaaq.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittut qinersinissamut qinigassanngortinnertik kiisalu qinersinermik siulersuisut imaluunniit Qineaasinnassuseq pillugu Ataatsimiititaliami qineaasinnassutsip misilinneqarnissaanut atorineqartussamik, tak. § 59, imm. 4 aamma 5, Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfiimmut pinnerluttulerinermut nalunaarsuiffimmut paasissutissanik piniaarsinnaanerat akuersaarlugu namminneq atsiortut uppersarsimassavaat. Nalunaarummi namminermi imaluunniit taassuma assileneqarnerani atsiortoqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Partiinut nalunaarsuiffiit nalunaarutigineqarneri inummit partii sinnerlugu atsiorsinnaatitaasumit atsiorneqarsimassapput.

*Imm. 5.* Partiit qinigassanngortitsinermik akuersissutaat partiinut qinigassanngortittut nalunaarsuiffiannut nuutinneri atsiornermik ilaqartumik qinersinermik siulersuisunut nassinneqarsinnaapput.

*Imm. 6.* Partiit kattusseqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsinnaanngillat.

*Partiit avataanni qinigassanngortittut kattusseqatigiillu*

**§ 16.** Qinigassanngortittunik partiit avataanni qinigassanngortitanik nalunaarut qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut pillugit allaffissiaasigut nalunaarutigineqartassaaq qinersinermik siulersuisunut tunniunneqareersimassalluni kingusinnerpaamik qinersinissaq sapaatit akunnerinik arfinilinnik sioqullugu nal. 12.00.

*Imm. 2.* Qinigassanngortitsinermut nalunaarsuiffimmi qinigassanngortittup aqqa, inuup-normua, atorfia najugaalu allassimassapput.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittut qinersinissamut qinigassanngortinnertik kiisalu qinersinermik siulersuisut imaluunniit Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliami qinigaasinnaassutsip misilinneqarnissaanut atorineqartussamik, tak. § 59, imm. 4 aamma 5, Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfimmut pinerluttulerinermut nalunaarsuiffimmut paasissutissanik piniarsinnaanerak akuersaarlugu namminneq atsiortutik uppersarsimassavaat. Nalunaarummi namminermi imaluunniit taassuma assileneqarnerani atsiortoqarsinnaavoq.

**§ 16 a.** Partiit avataanni qinigassanngortittut marluk amerlanerusulluunniit partiit qinigassanngortitsisinnaatitaasut avataanni qinigassanngortittut, kattusseqatigiinnikkut tapersersoqatigiinniarlutik isumaqatigiissuteqarsinnaapput. Qinigassanngortitaq ataaseq kattusseqatigiinni ataasiinnarmi peqataasinnaavoq. Qinigassanngortitap qinigassanngortitaq alla ataaseq amerlanerusulluunniit kattusseqatigisimappagit nalunaarummi tamanna taaneqarsimassaaq. Qinigassanngortitat kattusseqateqarnissartik atsiortutik akuersissutigisimassavaat. Akuersissutit qinigassanngortitsinermi nalunaarummi namminermi taassumaluunniit assilinerini nalunaarutigineqarsinnaapput.

**§ 17.** Partiit avataanni qinigassanngortittut nalunaarutigineqarneri qinersivimmi qinigassanngortitsisunit ikinnerpaamik qulinit atsiorneqarsimassapput. Atsiortutik nalunaarummi namminermi taassumaluunniit assilinerani takuneqarsinnaassapput.

*Imm. 2.* Nalunaarut qinigassanngortitsisut tamarmik immikkut aqqanik, inuup-normuanik, atorfanik najugaanillu paasissutissanik imaqqassaaq. Inuk attaveqaataasoq, tak. § 14, imm. 2 qinigassanngortitsisut tamaasa sinnerlugit saaffiginnissutit tigunissaannut piginnaatinneqarpoq. Qinigassanngortitsisut aqqi qinersisartumit allamit kimilluunniit piumasarineqarpata nalunaarutigineqassapput.

*Imm. 3.* Kinaluunniit qinigassanngortittunut arlalinnut qinigassanngortitsisusinnaanngilaq. Qinersisartuq taamaallaat qinersivimmi qinersisussat allassimaffianni allassimaffimmini qinigassanngortittumut qinigassanngortitsisusinnaavoq.

**§ 18.** Qinigassanngortittup qinigassanngortitsinermik nalunaarut tunniunneqareersimasooq qinersinermik siulersuisunut qinersinissaq kingusinnerpaamik sapaatit akunnerinik arfinilinnik sioqullugu, nal. 12.00 tunuartsinnaavaa.

*Imm. 2.* Qinersisartup qinigassanngortitsisutut qinigassanngortittumik inassuteqarsimasup inassuteqarnini utertissinnaanngilaq qinigassanngortitsinermik nalunaarut qinersinermik siulersuisunut tunniunneqareersimappat.

**§ 19.** Qinigassanngortitanik nalunaaruteqarnissamut piffissaliussaq naaniariarpat qinersinermik siulersuisut pilertornerpaamik aalajangissavaat nalunaarutit tiguneqarsimasut atorsinnaasutut isigineqarnersut tamatumalu kinguninnguatigut qinigassanngortittut aamma saaffigineqartussatut piginnaatinneqartut piaartumik nalunaarfīgissavaat, tak. § 14, imm. 2. Qinigassanngortitap nalunaarutigineqarnerani kukkuneqarsimappat qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut imaluunniit saaffigineqartussatut piginnaatinneqartoq kukkunerup aaqqinneqarnissaanut ulluinnarnik marlunnik piffissalissavaat.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut aqqi piaarnerpaamik tamanut saqqummiutissavaat. Qinigassanngortittoq partii tunulequtaralugu qinigassanngortippat imaluunniit qinigassanngortittut arlallit kattusseqatigiippata, tamanna tamanut saqqummiussinermi taaneqassaaq.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittut aqqi kommunip nittartagaatigut tamanut saqqummiunneqassapput. Qinersinermik siulersuisut taamattaaq aviisini piffinni saqqummersartuni aammalu allagarsiinikkut tamanut saqqummiussisinaapput.

**§ 20.** Qinigassanngortitanik nalunaaruteqarnissamut piffissaliussap naanerani qinersivimmi qinigassanngortitat qinersivimmi kommunalbestyrelsimut ilaasortassatut qinerneqartussaniit ikinnerusut nalunaarutigineqarsimappata qinersinermik siulersuisut qinersivimmi qinersisartut kajumissaassavai piffissaq erseqqinnerusumik taasaq naatinnagu qinigassanngortitanik amerlanerusunik nalunaarutiginnequllugit.

**§ 21.** Qinigassanngortitanik nalunaaruteqarnissamut piffissaliussap naanerani qinersivimmi qinigassanngortitat qinersivimmi kommunalbestyrelsimut ilaasortassatut qinerneqartussat amerlaqatigippatigut, qinersinermik siulersuisut kommunalbestyrelsimut qinersinissaq taamaatiinnassavaa nalunaarutigalugulu qinigassanngortittutut nalunaarutigineqarsimasut taasinertaqanngitsumik qinigaasut.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut kikkut qinigaanersut qinersinermut allattaavimmi nalunaassavaat, qinigaasullu qinigaanerat pillugu allakkatigut nalunaarfīgalugit.

*Imm. 3.* Ilaasortaaffiit agguataarneqassapput § 45-mi periutsit malillugit.

#### *Qinersisussat allassimaffii*

**§ 22.** Qinersinermik siulersuisut ulloq qinersiviusoq sioqqullugu, qinersisinnaatitaanermut piunasaqaatinik kingusinnerpaamik naammassinnittumik, inuit qinersisinnaatitaasut allattorsimaffiannik suliaqassapput, tak. §§ 1 aamma 2, taamaattoq tak. § 23.

*Imm. 2.* Qinersisussat allassimaffianni ilanngunneqassapput inuit qinersinissaq sioqqullugu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit qinersivimmut nuussimasut aammalu kingusinnerpaamik ulloq taanna nuunnerminnik kommunimi inuit aqqisa nalunaarsorsimaffiannut allatsissimasut.

*Imm. 3.* Qinersisartut qinersinissaq kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit sioqqullugit qinersiviup iluani nuussimasut aammalu kingusinnerpaamik ulloq taanna nuunnerminnik kommunimi inuit aqqisa nalunaarsorsimaffiannut allatsissimasut najugarilikkaminni qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqassapput.

*Imm. 4.* Qinersisartut qinersinissaq sioqqullugu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit kingorna

qinersiviup iluani nuussimasut imaluunniit ullormit tassannga kingusinnerusumik nuunnerminnik nalunaaruteqarsimasut najugarisimasaminni qinersisussat allassimaffianni nalunaarneqarsimaannassapput.

*Imm. 5.* Qinersisartut qinersinissaq sioqqullugu sapaatit akunneri arfinillit kingorna qinersiviup avataani aalajangersimasumik najugaqalersut qinersinermik siulersuisunit qinersisussat allassimaffiannit peerneqassapput.

*Imm. 6.* Qinersisussat allassimaffisa suliarineqarnerinut maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

**§ 23.** Qinersisartut § 2-mi pineqartut qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqassapput imaluunniit qinersisussat allassimaffianniitiinnarneqassapput kingullermik inuit aqqisa nalunaarsorsimaffianni nalunaarneqarsimaffigisaminni. Tamatumunnga qinnuteqaat kommunimi tassani qinersinermik siulersuisunut tunniunneqassaaq. Qinersinermik siulersuisut aalajangiinerat sapaatit akunneri marluk killiliunneqartut qaangiutsinnagit Qinersinermut Ataatsimiititaliamut suliareqqitassanngortinneqarsinnaavoq, tak. § 78.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu qinersisussat allassimaffianni ilanngunneqarnermik aalajangiiffigineqarnek ullormit aalajangiinerup ulluanit naatsorsorlugu ukiuni marlunni atuutissaaq.

*Imm. 3.* Qinersisartuq imm. 1 malillugu imm. 2-mi taaneqartutut piffissaliussap naannginnerani qinersisussat allassimaffianniinnini nutarterniarlugu qinnuteqarpat aalajangiisoqarnissaata tungaanut piffissaliussaq sivitsorneqassaaq.

*Imm. 4.* Qinnuteqaatip tunniunneqarnissaa suliarineqarnissaalu pillugu Naalakkersuisut maleruagqusaliorsinnaapput.

**§ 24.** Qinersisussat allassimaffiat qinersiviup iluani taasiartorfiit ataasiakkaat tamaasa immikkoortortaqtartillugit suliarineqassaaq.

*Imm. 2.* Qinersisussat allassimaffianniissapput qinersisartut aqqi inuuiilu kiisalu ilagiinnut ilaasortaanerannut paasisutissat. Taamatuttaaq kommunalbestyrelsimut qinersinermut qinersisussat allassimaffiat krydsilerfissaqassaaq taamatullu aamma ilagiit sinniisaannut qinersinermut krydsilerfissaqassalluni.

*Imm. 3.* Ilagiinnut ilaasortaaneq pillugu paasisutissat tamanut saqqummiunneqassanngillat. Qinersisartuq kinaluunniit pisinnaatitaavoq nammineq qanoq nalunaarsorneqarsimanini pillugu paasitinneqarnissaminut.

**§ 25.** Qinersisussat allassimaffiat kingusinnerpaamik ulloq qinersivissaq sapaatit akunnerinik pingasunik sioqqullugu qinersivimmi kikkunnit tamanit takuneqarsinnaanngorlugu ulluinnarni marlunni saqqumitinneqassaaq.

*Imm. 2.* Qinersisussat allassimaffiat qinersiviup iluani taasiartorfiit ataasiakkaat tamaasa immikkoortortanngorlugit suliarineqarsimappat immikkoortortat tamarmik kikkunnilluunniit tikinneqarsinnaasumi saqqumitinneqassapput, qinersiviullu taarsiartorfiini allani tamani saqqumitinneqassalluni qinersisussat allassimaffiata taasiartorfimmut atortup assilineri.

*Imm. 3.* Qinersisussat allassimaffiata qaqugu sumilu saqqumitinneqarnissaa qinersinermik siulersuisut aalajangissavaat.

**§ 26.** Qinersiviusumi kinaluunniit qinersisussat allassimaffiat pillugu naammagittaalliorsinnaavoq. Naammagittaalliuut qinersinermik siulersuisunut tunniunneqassaaq qinersisussat allassimaffiata saqqumitinneqarfissaata naanerata kingorna kingusinnerpaamik ulluinnaat marluk qaangiutsinnagit. Naammagittaalliuut allakkatigut pissaaq naammagittaalliornermut pissutaasut naatsumik tunngavilersorlugit.

*Imm. 2.* Naammagittaalliuutit sapinngisamik piaarnerpaamik qinersinermik siulersuisunit aalajangiiffineqassapput. Qinersisussat allassimaffii tamatuma kingorna iluarsineqarsimasui qinersinermik siulersuisut siulittaasuannit atsiorneqassapput. Ilagiit sinniisaannut qinersinermut qinersisussat allassimaffii pillugit naammagittaalliortoqartillugu Biskoppip oqaaseqaataanik piniartoqassaaq.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannit imm. 2 naapertorlugu Qinersinermut siulersuisut aalajangiinerata malitsigisaanik peerneqarpat allakkatigut nalunaarfigissavaat imaluunniit nammineq allalluunniit ilanngunneqarsimanera ilanngunneqarsimannginneraluunniit pillugit naammagittaalliorpat akuersarneqassanngilaq.

*Imm. 4.* Imm. 2 naapertorlugu qinersinermi siulersuisut aalajangiinerannut naammagittaalliuutigisaaq qinersisussat allassimaffiata iluarsineqarnerata kingorna ulluinnaat marluk qaangiutsinnagit allakkatigut Qinersinermut Ataatsimiititaliamut saqqummiunneqassaaq, aalajangiineq allaffissornikkut oqartussaasumut allamut saqqummiunneqarsinnaanngippat. Qinersinermut Ataatsimiititaliap naammagittaalliortoq qinersinermillu siulersuisut pineqartut aalajangiinerminnik nalunaarfigissavai, tamatumalu kingorna qinersisussat allassimaffianni iluarsisariaqartut qinersinermik siulersuisunit iluarsineqassapput. Ilagiit sinniisaannut qinersinermut aalajangiineq pineqartillugu Qinersinermut Ataatsimiititaliap aalajangernera pillugu aamma Biskoppi nalunaarfigineqassaaq.

*Imm. 5.* Tamatuma saniatigut qinersisussat allassimaffiat, imm. 2 aamma 4 naapertorlugit qinersinermik siulersuisunit iluarsineqareeruni allanngortinneqarsinnaanngilaq.

#### *Taasineq*

**§ 27.** Taasineq ingerlanneqassaaq taasiviit pappiarat krydsiligassat naqinneqareersimasut atornerisigut. Taasiviit pappiaqqat kalaallisut qallunaatullu naqitanik allagartaqassapput "Kommunimut qinersineq". Qinersinermik siulersuisut taasivissat pappiaqqat pisariaqartinneqartut pissarsiarinissaat, ilusilernissaat agguaanissaallu pillugit akisussaasuupput.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut qinnuteqareernerisigut taasiviit pappiarat krydsiligassat atorneqannginnissaannik Naalakkersuisut akuersissuteqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Taasiviit pappiaqqat krydsiligassat taasiviillu allat pillugit ilusilerneqarnissaannut malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, naqiteriviit Naalakkersuisunit tassunga akuerisat taasivissat naqinneqarnerinut taamaallaat atorneqassasut, matumani ilanngullugit naqiteriviup akuersarneqarnissaminut piumasaqaatit pillugit malittarisassanut erseqqarinnerusunut naammassinnissinnaanera.

**§ 28.** Taasivimmi qinigassanngortittut aqqi, kinguliaat siulliullugit, aqqi aamma atit taaguutaanngitsut tulluutillugit pisariaqarpallu ateruserineqartut akuerineqarsimasut allassimassapput.



*Imm. 2.* Partiimi qinigassanngortitsinermut allassimaffiit kisimiillutik qinigassanngortittut siornagut allanneqassapput. Kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut, kisimiillutik qinigassanngortittunit siulliullugit allanneqassapput. Kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut amerlanerusunik qinigassanngortitaqartut, ikinnerusunik qinigassanngortitaqartunit siulliullugit allanneqassapput.

*Imm. 3.* Partiimi qinigassanngortitsinermut allassimaffiit naqinnerit tulleriinneri malillugit Inatsisartunut qinersinermi periuseq atorneqartoq malillugu allanneqassapput. Partii tunulequtaralugu qinigassanngortittut partiimik qinigassanngortitsinermut allassimaffisa iluini naqinnerit tulleriinneri malillugit allanneqassapput.

*Imm. 4.* Qinigassanngortittut kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut ataatsimoorlutik taaneqassapput “Kattusseqatigiit 1”, “Kattusseqatigiit 2” il. il. Kattusseqatigiit 1-imik taaneqassaaq kattusseqatigiit amerlanerpaanik qinigassanngortitaqartut. Kattusseqatigiinni marluk imaluunniit arlallit amerlaqatigiinnik qinigassanngortitaqarpata tulleriaarneri pillugit qinersinermik siulersuisut makitsissapput. Kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut qinigassanngortitsinermut allassimaffisa iluini naqinnerit tulleriinneri malillugit allanneqassapput.

*Imm. 5.* Kisimiillutik qinigassanngortittut sinneri naqinnerit tulleriinneri malillugit allanneqassapput.

*Imm. 6.* Imm. 1 - 5 taamattaq taasiartortarfinni inimi aamma ineeqqani taasiffiusuni allagartani atorneqassapput.

**§ 29.** Taasisoqassaaq taasiartortarfinni tamani inimi qinersinermik siulersuisunit innersuussutigineqartumi.

*Imm. 2.* Taaguinermi siulersuisup taasinerup naammassinissaa taasinernullu atortussat atorneqartussat pissarsiarinissaat isumagissavai, matumani ilanngullugit qinersisussat allassimaffiat pappiaqqallu taasivissat, kiisalu taasiartorfimmi pisariaqartinneqartumik taasivissamik ineeraqarnissaa qinersinernullu tamanut taasinermut karseqarnissaa isumagissallugu.

*Imm. 3.* Taaguinermi siulersuisup inimi taaneqartumi ineeqqamik imatut ilusilimmik taasivimmik pissarsinissaa isumagissavaa, taqqamani inuk nikorfasinnaassaaq ineeqqap silataani inunnit allanit takuneqarsinnaanani. Ineeraq taasiviusoq naammattumik qaammaqquteqassaaq, allannerit erseqqissumik atuarneqarsinnaallutik aammalu aqerluusamik nalinginnaasumik qernertumik peqassaaq allannermullu toqqavissamik manngertumik peqassalluni.

*Imm. 4.* Ineeqqap taasiviup silataani taasinermut karseqassaaq parnaarsimasumik imatullu aaqqissuunneqarsimassaaq pappiaqqat taasiviit taasinermut karsi ammaqqaartinnagu tiguneqarsinnaajunnaarsillugit.

*Imm. 5.* Inimi qinersiviusumi qinersinerup ingerlannerani qineqqusaartitsisoqassanngilaq.

**§ 30.** Taaguinermi siulersuisup taaguinerup aallartinnerani taaguineq ammarnerarlugu nalunaarutigissavaa, najuuttullu isigitillugit karsit nakkartitsiviit ammariarlugit imaqqannginnerat takutissallugu, taamaalioreerunilu karsit parnaassavai.

*Imm. 2.* Inimi qinersivimmi erseqqissunngorlugu inissitamik allagartaqassaaq, tassani allassimassallutik qinersivimmi partiit inuillu qinigassanngortittut aqqi. Qinigassanngortittut arlallit kattusseqatigiillutik qinigassanngortissimappata allagartaq tamatumunnga paasissutissanik imaqartinneqassaaq. Allagartap taassuma assinga ineeqqami taasivimmi, allannissami allequttap qulaatunginnguani, nivingatinneqassaaq.

*Imm. 3.* Qinersisoqassaaq nammineerluni inimut qinersivimmukarnikkut, qinersisussarlu taaguinermi

siulersuisumut imaluunniit qinersisartumut aalajangeeqataasinnaanani peqataasumut saaffiginnissaaq. Taaguinermi siulersuisup qinersisussat allattorsimaffianni qinersisartup aqqata nalaatigut krydsilissavaa, taavalu qinersisartuq pappiaqqamik taasivissamik allaffigineqarsimanngitsumik tunillugu.

*Imm. 4.* Taasineq pissaaq ineeqqami taasivimmi allamik inoqartussaannngitsumi. Qinersisartup pappiaqqami taasivissaq immersussavaa qinigassanngortittup partiilluunniit taarusutami nalaatigut taasilluni krydsiliissalluni. Taasiviit pappiaqqat krydsiligassat atorneqanngippata qinigassanngortittup imaluunniit partiip kommunalbestyrelsimut qinigaatinniakkap aqqata allanneratigut taasisoqassaaq. Taava qinersisartup pappiaq taasivik peqissavaa, kina taasimanerini allanit takuneqarsinnaajunnaarlugu. Qinersisartuq taamaalioreeruni pappiaq taasivik peqitaq karsimut nakkartitsivimmut ikissavaa pissutissaqanngitsumillu uninnganani inimit qinersivimmit qimagutissalluni.

*Imm. 5.* Nalinginnaasumik taasisitsineq naammassereerpat taaguinermi siulersuisoq nammineerluni taasissaaq.

*Imm. 6.* Qinersisartup pappiaq taasivik kukkusumik immersorneqarpat imaluunniit atorsinnaajunnaarsinneqarpat allamik taarsertissinnaavaa. Allamik taarsertitsisoqarsinnaanngilaq pappiaq taasivik karsimut nakkaatitsivimmut nakkartinneqareersimappat. Pappiaqqat taasiviit utertinneqartut taaguinermi siulersuisumit immikkoortillugit toqqortarineqassapput.

*Imm. 7.* Qinersisartup pappiaq taasivik pissusissaatut nammineerluni immersorsinnaanngippagu taasisitsinermi pisortaaup imaluunniit aalajangeeqataasinnaanani peqataasup qinersisartuq pineqartoq pisariaqarneratut ikiussavaa. Qinersisartut angallarunnertik pissutigalugu allamilluunniit assigisaanik peqquteqarlutik inimit taasivimmut isersinnaanngitsut taasisitsinermi pisortaaq imaluunniit qinersisartuq aalajangeeqataasinnaanani peqataasoo isigitillugu inip taasiviup silatinnuani taasisinnaassapput. Qinersisartuq tappiitsuuguni isigiarsuttuugunuunniit taasinermini inummit najuuttumit, nammineq toqqakkaminit taamaallaat ikiorneqarnissani piumasarisinnaavaa.

**§ 31.** Qinersineq aallartissaaq nal. 09.00 naammassineqassallunilu nal. 20.00.

*Imm. 2.* Qinersineq siusinnerusukkut naammassineqarsinnaavoq piffissaq imm. 1-imi taaneqartoq nallertinnagu qinersisartut taasereersimappata.

*Taasisutitik allakkatigut nassitsinikkut taasineq (allakkatigut taasineq)*

**§ 32.** Kinaluunniit inatsit manna malillugu qinersisinnaasoo §§ 33 - 38-mi maleruaqqusat malillugit (allakkatigut taasineq) pappiaqqamik taasivimmik nassitsinikkut taasisinnaavoq.

**§ 33.** Qinersisartut Kalaallit Nunaanniittut inuit aqqinik nalunaarsuiffimmi, tassungalu ilanngullugu qinersivimmi qinersisussat allassimaftannut allanneqarfigisimasaminni inuit aqqinik nalunaarsuiffimmi taasisinnaapput.

*Imm. 2.* Qinersisartut napparsimmavimmi imaluunniit peqqissartarfinni paarineqartarfinniluunniit allani uninngasut napparsimmavimmi uninngaffigisaminniluunniit taasisinnaapput.

*Imm. 3.* Qinersisartut napparsimaneq imaluunniit innarluuteqarneq pissutigalugu taasivimmukarsinnaanngitsut angerlarsimaffiminni allakkatigut qinersisinnaapput.

*Imm. 4.* Qinersisartut Kalaallit Nunaanni pinerluttunik isumaginnittoqarfiup inissiisarfini inissinneqarsimasut inissinneqarfigisaminni taasisinnaapput.

*Imm. 5.* Qinersisartut inoqarfinni avinngarusimasuni immikkut taasiartorfiunngitsuni najugaqartut qinersinermik siulersuisunit taasissutininik tigooraasussatut toqqarneqarsimasumut taasisinnaapput.

*Imm. 6.* Qinersisartut timmisartut mittarfiini, silasiorfinni il.il. kommunit aggornerisa avataanniittuni najugaqartut inummuk Naalakkersuisunit taasissutininik tigooraasussatut piginnaatitaasumut taasisinnaapput.

*Imm. 7.* Qinersisartut naalagaaffiup ilaani allani najugaqartut, Danmarkimi Savalimmiunilu oqartussaasut piffinni tamarmik immikkut toqqagaanni taasisinnaapput imaluunniit Naalakkersuisunit taasissutininik tigooraasussatut piginnaatitaasumut taasisinnaapput.

*Imm. 8.* Qinersisartut naalagaaffiup avataani najugaqartut danskit aallartitaqarfianni imaluunniit konsulateqarfianni taasisinnaapput.

*Imm. 9.* Qinersisartut umiarsuarni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartuniittut umiarsuup naalagaanut taassumaluunniit toqqagaanni taasissutininik tigooraasussatut piginnaatitaasumut taasisinneqarsinnaapput.

*Imm. 10.* Qinersineq siusinnerpaamik ukiumi qinersiviusussami 1. januar aallarnerfigalugu pisinnaavoq

*Imm. 11.* Qinersinermi qinigassanngortittoq, allakkatigut taasinerinik tiguisussatut toqqarneqassanngilaq.

*Imm. 12.* Allakkatigut taasisarneq pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 34.** Naalakkersuisut § 35, imm. 1 naapertorlugu Kalaallit Nunaanni allakkatigut taasinerinik atorussat pisariaqartinneqartut pissarsiarissavaat.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata avataani taasinerinik Danmarkimi Savalimmiunilu taasinerinik assingusuni qinersinermut atatillugu taasivissat atorineqartartut sapinngisamik atorineqartassapput.

**§ 35.** Qinersisartuq taasiartorfinni § 33-imi taaneqarsimasut ilaanni taasinerinik tigooqqaasussamut saaffiginninnermigut pappiaqqamik taasivimmik, puusaqarlunilu allakkanik nassitsissutitaqarlunilu ungaluusartalimmik tunineqassaaq. Qinersisartup allanit isigineqarani pappiaraq taasivik erngerluni immersussavaa kommunalbestyrelsimut qinersivimmi, qinersisussat allassimaffiannut allanneqarfisaminiiffimmini, partiip aqqa allallugu imaluunniit kommunalbestyrelsimut qinersivimmi qinigassanngortittup aqqa allallugu.

*Imm. 2.* Qinersisartuq taasereerniariapat allakkat nassitsissutit immersorneqassapput. Imarissavai:

1) Qinersisartup nammineq piumassutsiminik allanilu isigineqarani pappiaramik taasivimmik immersuisimaneranik, puussaanut ikisisimaneranik taassuminngalu matusisimaneranik uppernarsaat.

Qinersisartup taasinerinik tiguisussaq isigitillugu allakkat nassitsissutissat atsiussavai, allakkanilu nassitsissutini allanneqassapput atsiorterup ullua, qinersisartup aqqi tamarmik, inuuia najugaalu.

2) Qinersisartup atsiorterata ilumoortuuneranik aammalu qinersisartup piffissami sumiiffimmilu taasaani pisimaneranik, kiisalu allanit isigineqarani taasimaneranik taasinerinik tiguisup uppernarsaasiussaa. Uppernarsaat taanna pineqartumit namminermit ateq, atorfik, najugarlu allallugit atsiorneqassaaq.

**§ 36.** Puusaq pappiaqqamik taasivimmik allakkanillu nassitsissutininik imalik ikineqassaaq puussamut tassunga ikisiffissiamut, taannalu matuneqassaaq, kommunimullu qinersisartup qinersisussat allassimaffianni allanneqarfisimasaanut nassiunneqassalluni. Puussap tunuani erseqqissumik

allanneqassapput qinersisartup aqqa najugaalu. Taasinermik tiguisup pisariaqanngitsumik kinguarsaanani puussaq kommunimut nassitsivissamut nassiutissavaa.

**§ 37.** Kommunip puussaq nassiunneqarsimasooq ammarnagu erngerluni taasiartorfimmi qinersivimmut taaguinermi siulersuisumut ingerlateqqissavaa, qinersisartup pineqartup taasisinnaasutut qinersisartut allassimaffianni takuneqarsinnaaffiani.

**§ 38.** Taaguinerup naammassineqariitsiarnerani puussat tiguneqarsimasut taaguinermi siulersuisumit ammarneqassapput, taassumalu misissussavaa allakkatigut taasinerit taasinernut ilanngunneqarsinnaanersut. Allakkatigut taasineq taasinermut ilanngunneqarsinnaappat qinersisartup pineqartup aqqa qinersisussat allassimaffianni krydsilernerqassaaq, taavalu allakkat puua pappiaqqamik taasivimmik imalik ammarnagu karsimut nakkartitsivimmut nakkartinneqassaaq.

*Imm. 2.* Paasineqarpat puussami inuk pineqartoq qinersisussat allassimaffianni ilanngunneqarsimanngitsooq, imaluunniit ulloq qinersivik nallersinnagu pineqartoq toqukkut qimagussimappat, allakkatigut taasineq naatsorsuutigineqassanngilaq.

*Imm. 3.* Puussat aatsaat taasineq naammassereertoq tiguneqartut naatsorsuutigineqarsinnaanngillat.

*Imm. 4.* Qinersisartut ullormi qinersivimmi taasisimasut allakkatigut taasineri ilanngunneqarsinnaanngillat.

*Imm. 5.* Puussat, allakkat nassitsissutit, allakkat puui pappiarallu taasiviit tamarmik qinersinermik siulersuisunut nassiunneqassapput atortussanut § 45-mi taaneqartunut ilanngullugit.

#### *Qinersinerup naatsorsorneqarnera il.il.*

**§ 39.** Taasineq naammassineqarniariarpat taasinermi siulersuisup immikkut poortukkatut qilersussavai:

1) Pappiaqqat taasiviit atorsimanngitsut aamma

2) pappiaqqat taasiviit utertinneqarsimasut.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi iliuusissatut allaaserineqartup kinguinngua najuuttut isigitillugit taasinermi siulersuisup karsi taasivinnut nakkaatitsivik ammassavaa, tamatuma kingorna pappiaqqat taasiviit qaqinneqassapput ukununga taasinerit imatut iluarsaanneqassallutik

1) partiimut taassumalu qinigassanngortitaanut,

2) kattusseqatigiillutik qinigassanngortittunut aamma

3) qinigassanngortittunut partiit kattusseqatigiillu avataanniittunut immikkoortiterlugit qaleriissakkuutaarlugit.

*Imm. 3.* Tamatuma kingorna partiinut qinigassanngortitsisunut, kattusseqatigiinnut tamanut aammalu partiit avataasigut qinigassanngortittunut tamanut taasinerit qanoq amerlassuseqarnerisut kisinneqassapput.

*Imm. 4.* Taasinermi siulersuisup tamatuma kingorna partiinut, kattusseqatigiinnut aammalu partiit avataasigut qinigassanngortittunut ataasiakkaanut tamaasa ataasiakkaarlugit naatsorsuusiussavai taasinerit qassit qinigassanngortittunut ataasiakkaanut tunngatinneqassanersut.

*Imm. 5.* Taasinernik kisitsineq tamanut ammasuuvoq. Inunnik qinersisinnaatitaasunik ikinnerpaamik marlunnik qinersinermi taasinerup kisinneqarnerani tamanut ammasuusumi najuuttoqanngippat,

taasinermi siulersuisoq qinersisinnaasut akornanni inunnik marlunnik qinersisinnaatitaasunik uppersaasussatut najuuttussanik aggersaassaaq.

**§ 40.** Taasineq partiimut taasineruvoq qinersisartup partiip nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu. Allakkatigut taasinermi partiimut taasineruvoq qinersisartup partiip aqqa allakkatigut taasissummi allassimappagu.

*Imm. 2.* Taasineq partiit avataatigut qinigassanngortittumut taasineruvoq qinersisartup taasivimmi qinigassanngortittup aqqata nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu. Allakkatigut taasinermi partiit avataatigut qinigassanngortittumut taasineruvoq qinersisartup qinigassanngortittup aqqa allakkatigut taasissummi allassimappagu.

*Imm. 3.* Taasineq qinigassanngortittumut taasinerit isigineqassaaq qinersisartup aqqata nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu imaluunniit qinigassanngortittup partii tunuliaqutaralugu allassimaffiata nalaatigut partiimut nalunaarfissaq aamma qinigassanngortittup aqqata nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu. Assigisaanik atuuppoq qinersisartup allakkanik taasinermi qinigassanngortittup aqqa allassimappagu imaluunniit qinigassanngortittup aqqa aamma partiip aqqa qinigassanngortittup tunuliaqutaralugu qinigassanngortiffigisaa allassimappagu.

*Imm. 4.* Qinersisartup partiip aqqata nalaatigut krydsiliisimappat imaluunniit partiip nalaatigut imatut isikkulimmik, partiip qinigassanngortitaani sorleq taaniarsimaneraa qularnaatsumik takuneqarsinnaanngippat, pappiaaraq taasinermi allaffissaq partiimut taasinerit isigineqassaaq (partiimut taasineq).

**§ 41.** Pappiaaraq taasivik inimi qinersivimmi taasivigineqarsimasooq atorsinnaanngilaq:

- 1) allaffigineqarsimanngikkuni,
- 2) erseqqissumik takuneqarsinnaanngippat partiit arlaat sorleq imaluunniit qinigassanngortittoq partiit avataanniit sorleq qinersisartup taaniarsimaneraa,
- 3) isumaqartoqarpap pappiaaraq taasivik qinersivimmi tunniunneqarsimanngitsoq, imaluunniit
- 4) § 30, imm. 4-mi piunnaasaaq eqqortinneqarsimanngippata.

*Imm. 2.* Allakkatigut taasivik atorsinnaanngilaq:

- 1) allaffigineqarsimanngikkuni,
- 2) erseqqissumik takuneqarsinnaanngippat partiit arlaat sorleq imaluunniit qinigassanngortittoq partiit avataanniit sorleq qinersisartup taaniarsimaneraa,
- 3) allakkat puussaata allamik imaqarpap imaluunniit pappiaqqanik taasivinnik ataatsimit amerlanerusunik imaqarpap,
- 4) pappiaqqap taasiviup qanoq issusia pissutigalugu isummertoqarpap § 35, imm. 1-imi aalajangikkatut immersorneqarsimanngitsoq.

*Imm. 3.* Pappiaaraq taasivik atorsinnaanngitsuutinneqarpap, tamanna qinersinermik allattaavimmi taaguinermi siulersuisup allattuiffigisaani allanneqassaaq, atorunnaarsitaanerannullu tunngaviusooq naatsumik tunngavilersorneqarluni.

*Imm. 4.* Pappiaqqat taasiviit taakkunungalu ilanngullugit allakkatigut taasiviit atorsinnaanerinnut naliliiffigineqartarnissaat pillugit erseqqinnerusumik malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 42.** Taaneqartut kisinneqarnerat naammasseriiginnartoq taaneqartut nutaamik kisinneqassapput. Aatsaat kisitsinerit marluk assignimmik inernejarpata taaguineri siulersuisup qinersineri taasinerit inernerit inaarutaasumik naatsorsussavai.

**§ 43.** Qinersinermik allattaavimmi partiit qinigassanngortittullu nalunaarsorneqassapput. Allattorneqassapput partiit ataasiakkaat taasineri qasseraarsimanersut, aammalu allanneqassallutik partiit ataasiakkaat sinnerlugit aammalu partiit avataanni qinigassanngortittut tamarmik immikkut qassinik taaneqarsimanersut.

**§ 44.** Taasiartorfimmi qinersinerup inernerat taaguineri siulersuisup ingerlaannarluni qinersinermik siulersuisunut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 2.* Nalunaarummi ilanngullugit taasiartorfinni ataasiakkaani inuit qinersisinnaatitaasut qassiuneri, kiisalu qinersineri ataatillugit pissutsinik immikkut ittunik qinersinerup inerneranut sunniuteqarsinnaasunik atuuttoqarsimanersooq oqaatigineqassalluni.

**§ 45.** Qinersinermik siulersuisut taaguineri siulersuisunit naatsorsukkat inernerit tigoreerunikkit qinersivimmi aammalu kommuniusimasuni, tak. imm. 4, qinersinerup tamakkerluni inernerat naatsorsussavaat.

*Imm. 2.* Naatsorsuineri taasinerit ataatsimut naatsorsorneqassapput makkununga

- 1) partiit ataasiakkaat taakkulu qinigassanngortitaat
- 2) katusseqatigiit ataasiakkaat qinigassanngortitaat aamma
- 3) kisimiillutik qinigassanngortittut ataasiakkaat.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut ilaasortaaffiit agguataassavaat d'Hondtip periaasaa malillugu. Kisimiilluni qinigassanngortittoq ilaasortaaffimmik ataasiinnarmik pissarsisinnaavoq.

*Imm. 4.* Siullermik kommuniusimasunut ataasiakkaanut, tak. ilanngussaq 1, kommunimut ilaasunut kommunalbestyrelsimi ilaasortassaq ataaseq nunap ilaanit sumiiffimmut sinniisutut toqqarneqassaaq. Kommuniusimasumi nunami sumiiffup sinniisuutitarissavaa partiit annersaani imaluunniit katusseqatigiillutik qinigassanngortitaat amerlanerpaanit taaguunneqarsimasooq. Nunami sumiiffup sinniisuutitaritit kommuniusimasumi aalajangersimasumik najugaqartuussapput tassanilu qinersisussat allassimaffianni nalunaarsimasuussallutik. Partiit, katusseqatigiit imaluunniit kisimiillutik qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnit taaguunneqarsimappata makitsinikkut aalajangerneqassaaq kia arlaata ilaasortaaffik pissarsiarissaneraa. Makitsineq qinersinermik siulersuisunit isumagineqassaaq. Partiit, katusseqatigiit imaluunniit kisimiillutik qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnit taaguunneqarsimappata makitsinikkut aalajangerneqassaaq kia arlaata ilaasortaaffik pissarsiarissaneraa. Makitsineq qinersinermik siulersuisunit isumagineqassaaq.

*Imm. 5.* Aallaqqaataanit Ivittuut Kommuniusimasumi, tak. imm. 4, sumiiffimmi sinniisumik qinnersisoqassanngilaq.

*Imm. 6.* Ilaasortaaffiit partiimit imaluunniit katusseqatigiinnit ilaasortaaffigineqalersussat partiip imaluunniit katusseqatigiit qinigassanngortitaanut agguarneqassapput, siulliullutik ilaasortanngussallutik qinigassanngortitat kommuniusimasumi nunami sumiiffup sinniisuutitaatut ilaasortaaffissamik pissarsisimasut. Tamatuma kingorna ilaasortaaffiit sinneri pissarsiarineqassapput qinigassanngortittumit amerlanerpaanit taaneqarsimasumit, ilaasortaaffup aappaa pissarsiarineqassalluni qinigassanngortitamit

amerlanerpaanit taaneqarsimasumut tulluuttumit, ilaasortaaffiit tamarmik qinigassanngortitanut agguanneqarnissaasa tungaanut. Qinigassanngortittoq nunami sumiiffiup sinniisuutitaatut qinerneqartoq nalinginnaasumik ilaasortaaffimmut qinerneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 7.* Partiit, kattusseqatigiit imaluunniit kisimiillutik qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnit taaguunneqarsimappata, tak. imm. 3, qinersinermik siulersuisut makitsinerisigut aalajangerneqassaaq kia arlaata ilaasortaaffik pissarsiarissaneraa. Tamanna aamma atuuppoq ilaasortaaffiit agguataarneranni partiimi imaluunniit kattusseqatigiit qinigassanngortitaanni, tak. imm. 6, partiip imaluunniit kattusseqatigiit qinigassanngortitaasa akornanni amerlaqatigiinnik taaguunneqartoqarsimatillugu.

**§ 46.** Qinersinermik siulersuisut sinniisussanik nalunaarsuiffik suliarissavaat. Nalunaarsuiffimmi allattorneqassapput qinigassanngortittut qinigaasimanngitsut, kisiannili sinniisussatut kommunalbestyrelsimut ilaasortaasinnaatitaasut, tak. §§ 54 - 56.

*Imm. 2.* Sinniisussanik nalunaarsuiffik partiinut kattusseqatigiinnullu ataasiakkaanut suliarineqassaaq, taamaallutik qinigassanngortittut qinigaanngitsulli taagorneqarnertik malillugu tulleriinnilersorneqassallutik. Sinniisussanik nalunaarsuiffik nalinginnaasoq suliarineqassaaq aamma nunami sumiiffiup sinniisuutitanut sinniisussanik nalunaarsuiffik suliarineqassaaq.

*Imm. 3.* Sinniisussanik nalunaarsuiffimmi qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnik taaguunneqarsimappata tulleriinnilersuineq qinersinermik siulersuisut makitsinerisigut aalajangerneqassaaq.

**§ 47.** Qinersinermik siulersuisut qinersinermik allattaavimmut allassavaat kikkut ilaasortatut qinigaasutut isigineqarnersut, taavalu qinigaasut qinigaanerannik allaffigissallugit. Qinersinermik siulersuisut allassavaat qinigassanngortittoq nunami sumiiffiup sinniisaatut qinigaasimanersaq aammalu kommuniusimasumit sorlermit, tak. § 45, imm. 4.

**§ 48.** Kingusinnerpaamik qinersinerup aqaguani taaguinermi siulersuisup pappiaqqat taasiviit qilertakkuutaarlugit ukuninnga imaqartillugit poortussavai:

- 1) pappiaqqat taasiviit atorsinnaasut aamma
- 2) pappiaqqat taasiviit allaffigineqarsimanngitsut allallu atorsinnaanngitsut.

*Imm. 2.* Tamatuma kingorna poortukkat imm. 1-imi aamma § 39, imm. 1-imi taaneqartut qinersisussat allassimaffii atorneqarsimasut aammalu qinersinermik allattaavik taaguinermi siulersuisumit immersorneqarsimallunilu atsiorneqarsimasoq ilanngullugit qinersinermik siulersuisunut piaarnerpaamik nassiunneqassapput.

**§ 49.** Qinersinermik siulersuisut taasiviit, qinersisussat allassimaffii aamma qinersinermut allattaaviit § 39, imm. 1-imi aamma § 48-mi taaneqartut qinersivinnit tamanit tigugunikkit, taamaattorli qinersinerup kingorna siusinnerpaamik sapaatit akunneri marluk kingorna, qinersinerit ingerlanneqarsimasut atorsinnaassusii aalajangissavaat, taamaattorli tak. § 59. Ataatsimiinnermut tassunga qinigassanngortittut qinigaasutut isigineqartut ataatsimiinnermi peqataaqullugit kajumissaarneqassapput.

*Imm. 2.* Qinigassanngortittut qinigaasimagunik qinigaasimanngikkunilluunniit imaluunniit kialluunniit qinersivimmi pineqartumi qinersisartup qinersinerup atorsinnaassusia naammagittaalliutigalugu saqqummiussinnaavaat.

*Imm. 3.* Naammagittaalliorneq allakkatigut saqqummiunneqassaaq, naatsumik tunngavilersuummik ilaqartillugu. Naammagittaalliutit taasiartorfimmilu pineqartumi taaguinermi siulersuisumut kingusinnerpaamik qinersinerup kingorna ullut arfineq marluk kingorna tunniunneqassapput.

*Imm. 4.* Taaguinermi siulersuisup naammagittaalliut pineqartup pissutigisatut saqqummiussaa oqaaseqaatinik ilallugu piaarnerpaamik qinersinermik siulersuisunut ingerlateqqissavaa.

*Imm. 5.* Qinersinermik siulersuisuni ilaasortaq naammagittaalliuuteqarpat, naammagittaalliuullu taaguiffimmi pineqartumi taaguinermi siulersuisumut saqqummiunneqarsimanngippat apeqqutip aalajangiiffiqineqarnissaa kinguartinneqassaaq taama oqaaseqaateqartoqarnissaata tungaanut.

*Imm. 6.* Qinersineq qinersinermik siulersuisunit amerlanerussuteqartunit atortusnaanngitsutut nalunaarutiginneqanngikkuni akuerineqartutut isigineqassaaq.

*Imm. 7.* Qinersinermik siulersuisut aalajangiineri qinersinermik allattaavimmut allanneqassapput qinersinermillu allattaaviup nuutinneqarnera qinersinermut Ataatsimiititaliamut nassiunneqassaaq.

**§ 50.** Qinersinermik siulersuisut § 49 naapertorlugu aalajangigaat aalajangiinermit ullut arfineq marluk qaangiutsinnagit Qinersinermut Ataatsimiititaliamut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput, taassuma aalajangiinera allaffissornikkut oqartussaasumut allamut saqqummiunneqarsinnaanngippat. Naammagittaalliorneq inunnit taakkunannga § 49, imm. 2 naapertorlugu qinersineq pillugu qinersinermik siulersuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaavoq. Naammagittaalliut qinersinermik siulersuisunut attuumassuteqartumut allaganngorlugu tunniunneqassaaq, naammagittaalliuullu piaarnerpaamik Qinersinermut Ataatsimiititaliamut oqaaseqaatilerlugu ingerlateqqissallugu.

*Imm. 2.* Qinersinermi annertuumik kukkusoqarsimappat Qinersinermut Ataatsimiititaliaq pisinnaatitaavoq tunngavilersukkamik aalajangiinermigut qinersineq atorsinnaanngitsutut nalunaarutigissallugu qinersinermilu siulersuisut peqqussallugit nutaamik qinersisitseqqeqqullugit. Nutaamik qinerseqqinneq qinersivimmi tamarmi atuutsinneqassaaq.

#### *Qinerseqqinneq*

**§ 51.** Sapinngisamik piaartumik qinerseqqittoqassaaq.

*Imm. 2.* Qinersinermut Ataatsimiititaliaq aalajangiisnaavoq qinerseqqinneq ingerlanneqassasoq qinersisussat allassimaffiat iluarsisaq tunngavigalugu. Qinersisussat allassimaffianik iluarsisuteqarnermi taamaallaat inuit ilanngunneqassapput, ilanngunneqarnissamik piumasarisaasunik qinersinermut nalinginnaasumut naammassinnittut, tak. §§ 22 - 26.

*Imm. 3.* Qinersisussat allassimaffiata iluarsineqarnera pillugu aalajangersakkami, qinersisussat allassimaffiata suliarineqarneranut qinersinermik siulersuisut erseqqarinnerusumik najoqqutassiinnaapput.

#### *Ilaasortat qinigaasut akuersissutigineri*

**§ 52.** Qinersinermik siulersuisut ilaasortat nutaat qinigaanerat akuerisimappagit, aalajangiinerlu piffissaliussap § 50, imm. 1-imi taaneqartup naannginnerani Qinersinermut Ataatsimiititaliamut suliaannagortinneqanngippat, maannamut kommunalbestyrelsiusok aprilip 30-ani tunuassaaq.

*Imm. 2.* Aalajangiineq piffissamut killiliussap iluani Qinersinermut Ataatsimiititaliamut



naammagittaalliutigineqarsimappat kommunalbestyrelsi ingerlaannassaaq, qinersisoqaqqissanngitsoq, imaluunniit inatsisit malillugit nutaamik qinerseqqinneqareernissaanut Qinersinermut Ataatsimiititaliaq aalajangerserlugu.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsi imm. 1-imi malittarisassat malillugit aprilip 30-ata kingorna atuuttoq Naalakkersuisut akuersiseqqaartinnagit aningaasartuuteqarsinnaanngilaq missingersuutini akuersissutaareersuni aalajangersarneqarsimanngitsumik, imaluunniit pisussaaffiliisinnanani missingersuutini tunngavissaqanngitsunik.

**§ 53.** Maanna tikillugu kommunalbestyrelsimut ilaasortaasimasut tunuarniariapata, kommunalbestyrelsimi ilaasortassatut nutaatut qinikkat sulilissapput.

*Imm. 2.* Naak kommunalbestyrelsiusimasoq tunuaraluartoq borgmesteriusup kommunimi ulluinnarni suliassat ingerlatiinnassavai, kommunalbestyrelsip nutaap inissitsiternissaata tungaanut.

#### *Qinigaaffiup iluani ilaasortap tunuarnera*

**§ 54.** Ilaasortaq qinigaaffiup iluani kommunalbestyrelsimut tunuarniarluni qinnuteqarpat, qinnuteqaat taamaattoq qanoq kinguneqartinneqassanersoq kommunalbestyrelsip aalajangissavaa.

*Imm. 2.* Qinnuteqaat ilaasortap peqqissusaata qanoq issusianik tunngavilersorneqarpat, sulianik assigisaannilluunniit pingaruteqartunik pissuteqarpat, pineqartup ilaasortaanissaanut ajornarnerulersitsippat, qinnuteqaat nalinginnaasumik akuerineqassaaq.

*Imm. 3.* Ilaasortaq qinigaaffiup iluani kommunalbestyrelsimut ilaasortaajunnaarpat, namminersorsinnaanermik inatsit naapertorlugu nammineersinnaajunnaarsitaappat imaluunniit toqukkut qimaguppat, pineqartup inissisimaffianut sinniisussaq ilanngutissaaq. Tamanna aamma atuuppoq Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliaq aalangiippat qinigassanngortitaq qinigaq qinigaasinnaanngitsoq.

*Imm. 4.* Ilaasortaq qinersivimmi najugaqarunnaarallarpas kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavaa pineqartup qinigaasinnaanani annaasimanngikkaa, taamaalillunilu kommunalbestyrelsimut ilaasortaajunnaarallaannassalluni qinersivimmi aalajangersimasumik najugaqaqqilernissami tungaanut.

**§ 55.** Kommunalbestyrelsimut ilaasortap nunami sumiiffiup sinniisaatut qinerneqartup § 45, imm. 4 naapertorlugu kommuniusimasumi najukkani qimappagu pineqartup qinigaasinnaanani annaassanngilaa kommunalbestyrelsimiillu tunuassanani.

**§ 56.** Kommunalbestyrelsimut ilaasortaq kinaluunniit kommunalbestyrelsimut ilaasortaanerminut atatillugu nuna tamakkerlugu kommunini soqutigisaqaqatigiit kattuffiannut piffissaq tamaat siulittaasussatut toqqarneqartoq, siulittaasutut atuuffeqarnerup nalaani kommunalbestyrelsimut tunuarallassaaq.

**§ 57.** Kisimiilluni qinigassanngortittoq kattusseqateqarani qinigassanngortissimasoq pissutsit § 54-imi imaluunniit § 55-imi taaneqartut tunngavigalugit ilaasortaajunnaarpat naammaqqutissamik qinersineqassaaq, taamaattoq tak. § 58.

*Imm. 2.* Ilaasortaaffik inuttaqanngitsoq qinigassanngortittumit anguneqarpat partiimut

qinigassanngortittumit imaluunniit kattusseqatigiinnit, partiimit qinigassanngortittumit imaluunniit kattusseqatigiinnit pineqarluni, qinersivimmi qinigassanngortissimasaanit qinigaanngitsunit amerlanerpaanik taaneqarsimasumit pissarsiarineqassaaq, tak. § 46. Ilaasortaaffik inuttaaruttoq nunap ilaani sumiiffiup sinniisaatut qinigaanikkut pissarsiaappat ilaasortaaffik partiip kattusseqatigiilluunniit aallaqqaataanit kommunimit pilerfiusumik qinigaanngitsunit amerlanerpaanik taaneqarsimasumit pissarsiarineqassaaq.

*Imm. 3.* Partii kattusseqatigiilluunniit qinersivimmi ilaasortaaffiup inuttaaruttup inuttalernissaanut sinniisussamik peqanngippata naammaqutissamik qinersisoqassaaq, taamaattoq tak. § 58.

*Imm. 4.* Naammaqutissamik qinersinermi qinigaasoq taamaallaat kommunalbestyrelsip atuuffissaata sinneranut qinigaassaaq.

*Imm. 5.* Naammaqutissamik qinersinerup piareersarnissaanut, naammassineqarnissaanut naatsorsorneqarneranullu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 58.** Kommunalbestyrelsimi aallaqqaammut ilaasortaasut affaanit amerlanerusut aalajangiippata, § 57-imi aalajangersakkat apeqqutaatinngit, naammaqutissamik qinersineqassanngilaq.

## Kapitali 2

### *Qinigaasinnaanermut Ataatsimiititaliaq*

**§ 59.** Naalakkersuisut Qinigaasinnaanermut Ataatsimiititaliamik pilersitsissapput, tassani siulittaasuussaaq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani eqqartuussisuuneq allanillu sisamanik ilaasortaqaassalluni, taakkunannga kommunalbestyrelsinut nunaqarfinnilu aqutsisunut ilaasortat akornanni marluk kommunit toqqassavai Inatsisartullu ilaasortamik akornanni marluk toqqassallugit. Tamatumunnga peqatigitillugu ilaasortat sisamat tamarmik sinniisussaannik toqqaasoqassaaq. Qinersinerit ukiut sisamat tikillugit imaluunniit nutaanik ilaasortanik toqqaasoqarnissaata tungaanut atuutissapput.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsimut ilaasortaq, nunaqarfinni aqutsisunut ilaasortaq, ilagiit sinniisaannut ilaasortaq imaluunniit sinniisussaq qinigaasinnaanermik annaasaqassanersoq ataatsimiititaliaq aalajangiisassaaq, tak. § 5, § 62 aamma § 69. Ilagiit sinniisaannut qinigaasinnaassuseq pillugu suliaassani ataatsimiititami biskoppi aalajangeeqataasinnaanani peqataassaaq.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsimut, nunaqarfinni aqutsisunut aamma ilagiit sinniisaannut qinersinerup kingorna qaammat ataaseq qaangiutsinnagu ilaasortatut qinikkat sinniisussallu tamarmik aqqi aamma inuup-normui pillugit paasissutissat allattorsimaffiat qinersinermi siulersuisut Qinigaasinnaanermut Ataatsimiititaliamut nassiutissavaat.

*Imm. 4.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliaq Kalaallit Nunaanni Politimesterimut kommunalbestyrelsimi, nunaqarfinni aqutsisunut, ilagiit sinniisaannut ilaasortaq sinniisussallu ilaasortat nutaat pineqaatissinneqarsimanersut oqaaseqaammik piniassaaq, tak. § 5. Taamaattoqarsimappat Politimesterip aalajangiinerup allattorsimaffiata assinga Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititamut nassiutissavaa.

*Imm. 5.* Ilaasortaq sinniisussarluunniit piffissap qinigaaffiup iluani § 5 naapertorlugu pinerluttulerinermik inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarpat Kalaallit Nunaanni Politimesterip Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliamut suliamut aalajangiinerup nuutinnera nassiutissavaa.

*Imm. 6.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliap kommunalbestyrelsi ilaasortaq imaluunniit sinniisussaq pineqarteq piffissaq siulleg atorlugu nalunaarfigissavaa aalajangiisimaneq pillugu, Politimesterip oqaaseqaatai tiguneqarsimasut tunngavigalugit aalajangiisoqaraangat.

*Imm. 7.* Maleruaqqusat imm. 1-imiit 6-imut allassimasut atuupputtaaq kommissioninut, aalajangersaasartutut ataatsimiititanut, siunnersuisoqatigiinnut il.il. ilaasortanut, kommunit ataatsimiititaliaannut qinigaasinnaassuseqarneq naapertorlugu ilaasortaasinnaasoqaraangat, piffissarli qaammammik ataatsimik sivilissusilik pineqartup ullormiit toqqagaaffianiit naatsorsuullugu.

*Imm. 8.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliap aalajangiinera allaffissornikkut oqartussamut allamut suliaassanngortinneqarsinnaanngilaq.

### **Kapitali 3**

#### *Nunaqarfimmi aqutsisunut qinersineq*

**§ 60.** Ataatsimoorussanik nunaqarfimmi aqutsisunik qinersisoqartassaaq. Kommunip ataatsip iluani ataatsimoorussamik nunaqarfimmi aqutsisut minnerpaamik nunaqarfiit marluk ilaassapput.

*Imm. 2.* Ataatsimoorussamik nunaqarfimmut siulersuisunut nunaqarfiit sorliit qinersisinnaanersut aamma taassunga qinigaassussat ilaasortat amerlassusaat pillugit aalajangiineq, kommunalbestyrelsimit aalajangersarneqassaaq.

*Imm. 3.* Tamanna pillugu aalajangiineq ataatsimoorussamik nunaqarfimmi aqutsisunik qinersinissap ukiup siuliata naannginnerani aalajangerneqassaaq. Ataatsimoorussamik nunaqarfimmi aqutsisunik qinersisarnerit ukiumi kommunalbestyrelsinut qinersisoqarfiusumi apriliimi ingerlanneqartassaaq. Qinersisitsinermut ulluliussaq qinersinermut siulersuisut aalajangissavaat.

*Imm. 4.* Nunaqarfiit avinngarusimavissut nunaqarfilluunniit inuttuut pillugit imm. 1-imi, oqaaseqatigiit aappaanni piumasaqaammut atatillugu Naalakkersuisut immikkorluinnaq pisuni immikkut akuersissuteqarsinnaapput. Naalakkersuisut aalajangiinerminni kommunalbestyrelsi pineqarteq nunaqarfimmit marlunnit amerlanerusunik nunaqarfeqarpat qanoq annertutigisumik ataatsimoorussamik nunaqarfimmi aqutsisuliisimanersut pingaartissinnaavaat.

*Imm. 5.* Ataatsimoorussamik nunaqarfimmi aqutsisunik qinersinermi ataatsimoorussamik nunaqarfimmi aqutsisunut ilaatinneqartut nunaqarfiit qinersivittut ataasiusutut isigineqassapput.

**§ 61.** Nunaqarfimmi aqutsisunut ataatsimoorussanut qinersisinnaatitaavoq kinaluunniit § 1 malillugu kommunalbestyrelsimut qinersisinnaatitaanermut piumasarisaasunik eqquutitsisoq, aammalu qinersinissaq kingusinnerpaamik ullunik 14-inik sioqqullugu nunaqarfimmi aalajangersimasumik najugaqarsimasoq kiisalu § 2-mi inuit taaneqartut.

*Imm. 2.* Qinersinissaq ullunik 14-inik sioqqullugu qinersinermik siulersuisut suliarissavaat inuit ullormi qinersivissami qinersisinnaatitaallutik nunaqarfimmi najugallit allattorsimaffiat.

*Imm. 3.* Qinersisussat allassimaffiat suliarineqarnermi kinguinngua ulluni marlunni nalinginnaasuni saqqumitinneqassaaq.

*Imm. 4.* Inuk qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimasoq qinersisussat allassimaffiata suliarineqareernerata kingorna nunaqarfiup avataani aalajangersimasumik najugaqalersimasoq qinersisussat allassimaffiannit peerneqassaaq.

*Imm. 5.* Kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimatinnani qinersisinnaatitaanngilaq.

*Imm. 6.* Qinersisussat allassimaffii pillugit aalajangersakkat §§ 22 - 26-mi maleruagassat pineqartut atorpeqassapput.

**§ 62.** Nunaqarfimmi aqutsisunut ataatsimoorussanut qinigaasinnaatitaavoq kinaluunniit § 61, imm. 1, tak. § 1, naapertorlugu tassunga qinersisinnaatitaasoq, qinersivimmilu kingusinnerpaamik ullut 14-it sioqqullugu aalajangersimasumik najugaqartoq, pineqartoq ukiut kingulliit tallimat ingerlaneranni inaarutaasumik eqqartuussinikkut akiliisitsissutissamilluunniit akuersinikkut pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni imaluunniit ukiut kingulliit pingasut ingerlaneranni pissutsimut nalinginnaasumik isigineqarnermi nunaqarfimmi aqutsisunut ilaasortaanissamut naleqqukkunnaarsitsisumik pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni. Piffissaliussat ullormit qinersivimmiit atuutissapput.

*Imm. 2.* Taamaattoq kinaluunniit qinigassanngortissinnaavoq pinerluuteqarsimanermigut pineqaatissinneqarsimanini pissutigalugu qinigaasinnaannginnera pillugu akerliliisoqaraluarpulluunniit.

**§ 63.** Nunaqarfimmi aqutsisut ukiuni sisamani atuuttussatut qinigaassapput ilaasortallu tamarmiusut ataatsikkut tunuassallutik.

*Imm. 2.* Nunaqarfimmi aqutsisut qinigaaffiata kommunalbestyrelsimut qinigaaffik malissavaa, tak. § 7.

**§ 64.** Kommunini tamani qinersineq piareersarneqarlunilu siulersorneqassaaq naammasineqarlunilu qinersinermik siulersuisunit.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut qinersivimmi taasiartorfissanut ataasiakkaanut tamanut inummik qinersisinnaatitaasumik taasiartorfissami pineqartumi taaguinermik siulersuisussamik toqqaassapput aammalu qinersinerup ingerlanneqarnerani ikiuuttussanik aalajangersimasumik amerlassuseqartitaminnik toqqaasinnaallutik. Taaguinermik siulersuisut qinersinerullu ingerlanneqarnerani ikiuuttussat taamatut toqqarneqarsimasinnaapput kommunalbestyrelsimut ilagiillu sinniisaannut qinersinermut atatillugu.

*Imm. 3.* Qinersinerup piareersarneqarneranut atatillugu §§ 8 - 13-ini maleruagassat aamma malinneqassapput.

**§ 65.** Qinigassanngortitanik nalunaarutit nunaqarfimmi taaguinermik siulersuisumut tunniunneqareersimassapput kingusinnerpaamik qinersinissaq ullunik 14-nik sioqqullugu nal. 12.00.

*Imm. 2.* Qinigassanngortitanik nalunaarutit il.il. atatillugu §§ 14 - 21-mi maleruagassat aamma malinneqassapput.

**§ 66.** Taasineq ingerlanneqassaaq taasiviit pappiaqqat naqinneqareersimasut atornerisigut. Taasiviit pappiaqqat kalaallisut qallunaatullu naqitanik allagartaqassapput "Nunaqarfimmi aqutsisunut qinersineq". Qinersinermik siulersuisut taasivissat pappiaqqat pisariaqartinneqartut pissarsiarinnissaat, ilusilernissaat agguannissaallu pillugit akisussaasuupput.

*Imm. 2.* Taasisoqassaaq taasiartortarfimmi tamani inimi qinersinermik siulersuisunit innersuussutigineqartumi.

*Imm. 3.* Taaguinermi siulersuisup taasinermut karseqarnissaq isumagissavaa.

*Imm. 4.* Qinersinermi taaguinermut atatillugu aalajangersakkat §§ 27 - 31 aamma malinneqassapput.

*Imm. 5.* Nunaqarfimmi aqutsisunut qinersinermi §§ 32 - 38-mi malittarisassat malillugit

taasisoqarsinnaavoq, matumani ilanngullugit Kalaallit Nunaata avataani taasinermi danskit savalimmiormiullu allakkatigut qinersinerni atortuinik atuineq pillugu.

**§ 67.** Qinersivinni ataasiakkaani qinersinerup inernerata naatsorsorneranut nalunaarutigineranullu kiisalu piffissap qinigaaffiup ingerlanerani ilaasortat tunuarnerat il.il. tunngatillugu kommunalbestyrelsimut qinersinermut maleruaqqusat kap. 4-mi assingi atorineqassapput.

*Imm. 2.* Nunap ilaani sumiiffiup sinniisui pillugit malittarisassat, tak. § 45 imm. 4, atuutissanngillat.

## **Kapitali 4**

### *Ilagiit sinniisaannut qinersineq*

**§ 68.** Kalaallit Nunaanni Ilagiinnut ilaasortat ilagiit sinniisaannut qinersisinnaatitaapput kommunalbestyrelsimut qinersisinnaanermut piumasaqaatit naammassimagunikkut, tak. § 1 imaluunniit § 2-mi piumasaqaatit naammassineqarpata.

*Imm. 2.* Ilagiit sinniisaannut qinersineq kommunalbestyrelsimut qinersineq peqatigalugu pissaaq.

*Imm. 3.* Kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimatinnani qinersisinnaatitaanngilaq.

*Imm. 4.* Qinersisussat allassimaffi pillugit §§ 22 – 26-mi malittarisassat ilagiit sinniisaannut qinersinermi aamma atorineqassapput.

**§ 69.** Immikkoortoq 3-mi taaneqartut eqqaassanngikkaanni ilagiit sinniisaannut kinaluunniit qinigaasinnaatitaavoq § 68, imm. 1, tak. § 1, naapertorlugu tassunga qinersisinnaatitaasoq, qinersivimmilu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit qinersinissaq sioqqullugu aalajangersimasumik najugaqartoq, pineqartoq ukiut kingulliit tallimat ingerlaneranni inaarutaasumik eqqartuussinikkut akiliisitsissutissamilluunniit akuersinikkut pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni imaluunniit ukiut kingulliit pingasut ingerlaneranni pissutsimut nalinginnaasumik isigineqarnermi ilagiit sinniisaanni ilaasortaanissamut naleqqukkunnaarsitsisumik pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni. Piffissaliussat ullormit qinersivimmiit atuutissapput.

*Imm. 2.* Taamaattoq kinaluunniit qinigassanngortissinnaavoq pinerluuteqarsimanermigut pineqaatissinneqarsimanini pissutigalugu qinigaasinnaannginnera pillugu akerlilisoqaraluarpalluunniit.

*Imm. 3.* Inuit Ilageeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu atorfitsik tunngavigalugu ilagiit sinniisaanni ilaasortaat tassunga qinigaasinnaanngillat.

**§ 70.** Sioqqutsisumik Biskoppimut tusarniaasoqareerneratigut oqaluffinni aamma atuarfiutigalutik naalagiartarfinni sorlermi ilagiit sinniisaannut qinersisoqarsinnaanersoq kiisalu ilagiit sinniisaasa tamarmik immikkut ilaasortat amerlassusissaat Naalakkersuisut aalajangissavaat.

*Imm. 2.* Illoqarfinni nunaqarfinnilu ilagiit sinniisaannik qinersiffusinnaanngitsuni, ilagiit sinniisaannut attaveqarneq pillugu aalajangersakkamik Naalakkersuisut aalajangiissapput.

**§ 71.** Ilagiit sinniisaat ukiuni sisamani atuuttussatut qinigaassapput, ilaasortallu tamarmiusut ataatsikkut tunuassallutik.

*Imm. 2.* Piffissap ilagiit sinniisaasa qinigaaffiata piffissaq kommunalbestyrelsimut qinigaaf-fik malissavaa, tak. § 7.

**§ 72.** Kommunini tamani qinersineq piareersarneqarlunilu siulersorneqassaaq naammassineqarlunilu qinersinermik siulersuisunit.

*Imm. 2.* Qinersinerup piareersarneqarneranut atatillugu §§ 8 - 13-ini maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 73.** Ilagiit sinniisaannut qinersinissaq kingusinnerpaamik qaammatinik marlunnik sioqqullugu palaseqarfimmi palasi kirkebogilerisoq ilagiinnik ataatsimiigiaqqusissaaq. Ilagiit sinniisaanni ataatsimiinnermi tassani ilagiit sinniisaasa suliassai nassuiarneqassapput misissorneqassaarlu ilagiit sinniisaanni naammattunik ilaasortaqaarsinnaanerani qinersisoqarnissaanik isumaqatigiittoqaarsinnaanersoq. Taamaappat ataatsimiinnermi imaluunniit ataatsimiinnermut atatillugu qinigassanngortitat qinigaatinniakkat nalunaarsorneqassapput, tak. § 74, imm. 1.

*Imm. 2.* Ataatsimiinnermut imm. 1-imi taaneqartumut ataatsimiinnissap siornatigut sapaatini kingullerni pingasuni naalagiarnermi ataatsimiinnissap nalunaarutigineqarneratigut ataatsimiigiaqqusineqassaaq. Saniatigut ataatsimiigiaqqusineq allagarsiinikkut allatigullu qinersinermik siulersuisut erseqqarinnerusumik aalajangersaaneratigut pisinnaavoq.

*Imm. 3.* Ataatsimiinnermut inuit ilagiit sinniisaannik qinersisinnaatitaasut taamaallaat peqataasinnaapput.

*Imm. 4.* Ataatsimiinnermi imm. 1-imi taaneqartumi qinigassanngortitassat naammattut isumaqatigiissutigineqaraluarpataluunniit qinigassanngortitat allat § 74, imm. 1-imi piffissaliussap naannginnerani nalunaarutigineqarsinnaapput.

**§ 74.** Qinigassanngortitanik nalunaarut qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut pillugit allaffissiaasigut nalunaarutigineqartassaaq, taaguivimmilu pineqartumi taaguinermik siulersuisumut tunniunneqareersimassapput kingusinnerpaamik qinersinissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sioqqullugu nal. 12.00.

*Imm. 2.* Qinigassanngortittut qinersinissamut qinigassanngortinnertik kiisalu qinersinermik siulersuisut imaluunniit Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliaq qinigaasinnaassutsip misilinneqarnissaanut atorneqartussamik, tak. § 59, imm. 4 aamma 5, Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfirmut pinerluttulerinnermut nalunaarsuiffimmut paasissutissanik piniarsinnaanerani akuersaarlugi namminneq atsiorlutik uppersarsimassavaat.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittut tamarmik minnerpaamik tallimanik qinigassanngortitsisoqassapput. Inuit, ilagiit sinniisaannut qinersisinnaatitaasut taamaallaat qinigassanngortitsisinnaapput. Kinaluunniit qinigassanngortittumit ataatsimit amerlanerusunut qinigassanngortitsisuusinnaangilaq.

*Imm. 4.* Qinigassanngortittup qinigassanngortitsinermik nalunaarut tunniunneqareersimasoq taaguinermik siulersuisumut kingusinnerpaamik imm. 1-imi piffissamut killiliussap naannginnerani tunuartissinnaavaa.

*Imm. 5.* Piffissaliussap naanerani ilagiit sinniisaattut qinerneqartussaniit amerlanerusunik qinigassanngortittoqanngippat qinigassanngortitaasut qinigaasutut isigineqassapput.

*Imm. 6.* Piffissamut killiliussap naanerani ilagiit sinniisaannut qinerneqartussaniit amerlanerusunik

qinigassanngortittoqarpap taakkunanga qinersineqassaaq. Qinigassanngortittut aqqi allagarsiinikkut aammalu qinersinermik siulersuisut erseqqinnerusumik aalajangiinerat malillugu tamanut saqqummiunneqassapput.

*Imm. 7.* Piffissaliunneqartup naanerani qinerneqarsinnaasunit qinigassanngortittut ikinnerusimappata qinigassanngortittoq qinigassanngortittulluunniit akuerineqareernermikkut qinigassanngortittumik qinigassanngortittunilluunniit amigaatigineqartunik toqqaassaapput, tak. § 77, imm. 3-mi periuserineqartoq.

**§ 75.** Taasineq ingerlanneqassaaq taasiviit pappiaqqat naqinneqareersimasut atornerisigut. Taasiviit pappiaqqat kalaallisut qallunaatullu naqitanik allagartaqassapput "Ilagiit sinniisaannut qinersineq". Qinersinermik siulersuisut taasivissat pappiaqqat pisariaqartinneqartut pissarsiarinissaat, ilusilernissaat agguaanissaallu pillugit akisussaasuupput.

*Imm. 2.* Qinersineqassaaq kommunalbestyrelsimut qinersinerup peqatigisaanik taasiartorfissani tamani inimi qinersinermik siulersuisut innersuussutaani.

*Imm. 3.* Taaguinermik siulersuisup ilagiit sinniisaannik qinersinermi pappiaranut taasivinnut immikkut nakkaatitsivik pissarsiarissavaa.

*Imm. 4.* Qinersinerup ingerlanneqarnissaa, tassunga ilanngullugu taasissummik nassiussilluni taasinermut atatillugu §§ 27 – 38-mi maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 76.** Qinersinerup naatsorsorneqarnerani inuk amerlanerpaanit taagorneqarsimasooq siulliulluni ilaasortanngussaaq, sulilu ilanngullugu amerlanerpaat tulliatut inuk taagorneqarsimasooq ilaasortanngussaaq kiisalu ilagiit sinniisaanni inissat tamakkerlugit agguanneqarnissaata tungaanut.

*Imm. 2.* Qinigassanngortitat arlallit amerlaqqatigiimmik taagorneqarsimappata qinersinermik siulersuisut makitsineratigut arlaat kina qinigaanersooq aalajangerneqassaaq.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut sinniisussanik nalunaarsuiffik suliarissavaat, tassani allattorneqassapput qinigassanngortissimasut qinigaanngitsulli taaguunneqarnertik malillugu tulleriinnilersorneqarlutik. Qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnik taaguunneqarsimappata qinersinermik siulersuisut makitsinerisigut tulleriinnilersuineq aalajangerneqassaaq.

*Imm. 4.* Qinersinerup naatsorsorneqarneranut atatillugu §§ 39, 41 - 44 aamma §§ 47 – 52-imi maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 77.** Ilaasortatut qinigaasooq piffissap qinigaaffiup ingerlanerani ilagiit sinniisaannit tunuarpat, pisinnaatitaaffimmini nammineersinnaajunnaarsitaappat imaluunniit toqukkut qimaguppat sinniisussamit ilaasortaaffia taarserneqassaaq.

*Imm. 2.* Ilaasortaq qaammat ataaseq sinnerlugu pisinnaanngippat sinniisussaq ilagiit sinniisaanni ilaasortanngorallassaaq.

*Imm. 3.* Pissutsini imm. 1-imi taaneqartuni ilaasortap taartissaanik sinniisussaqanngippat ilaasortat qinigaasimasut sinneri piffissap qinigaaffiup sinneranut ilaasortaasussamik nutaamik qinersissapput.

## Kapitali 5

### Ataatsimut aalajangersakkat

**§ 78.** Qinersinermut Ataatsimiititaliaq inatsimmi matumani taaneqartoq tassaavoq Kalaallit Nunaata Inatsisartuinut qinersisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni ataatsimiititaliaq taaneqartoq. Qinersinermut Ataatsimiititaliap suliassai suliarineqassapput inatsisartut inatsisaanni qulaani taaneqartumi § 54-imi maleruqaqqusat malillugit.

**§ 79.** Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliap § 59-imi taaneqartup sulineranut atatillugu aningaasartuutit landskarsimit akilerneqassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut ataatsimiititaliaq allattoqarfeqartissavaa.

*Imm. 3.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliamut siulittaasoq akissarsiaqartinneqassaaq eqqartuussisut pillugit isumaqatigiissut sukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu Naalakkersuisut aalajangersagaannik.

*Imm. 4.* Qinikkat ataatsimiititaliami ilaasortaasut akissarsiaqartinneqassapput Inatsisartunut, Naalakkersuisunut il.il. ilaasortat aningaasarsiaqartitaanerit pillugit inatsisartut inatsisaanni malittarisassat malillugit.

**§ 80.** Qinersinermut Ataatsimiititaliaq qinersinerup piareersarnerani ingerlanneqarneranilu piginnaatitaavoq pissutsit naapertorlugit pisariaqarsorinarneratut inatsisartut inatsisaanni matumani maleruqaqqusanik saneqqutsinissaminut, patsisissaatillugu qinersinerup isertuussassaanerata qinersinerullu ingerlanneqarnerata nakkutigisaanerata tamatigut isumannaarneqarsimanissaa qulakkeerneqarsimaannarpat. Qinersinermut Ataatsimiititaliap qinersinermut allattaavimmini aalajangersagaq manna malillugu saneqqutsinerit pisimasut nassuiaateqarfigissavai.

**§ 81.** Naqitertitanut, tamanut saqqummiussanut aamma pappiaqqanut taasivinnut il.il. aningaasartuutit kommunimit attuumassuteqartumit akilerneqassapput, taamattaarlu qinersinermik siulersuisunut allattoqarfeqartitsissalluni.

*Imm. 2.* Allakkatigut qinersinerni atortussat aamma qinersinermut allattaaviit Naalakkersuisunit akilerneqassapput.

**§ 82.** Qinersisartuq taasisimasuq suliassami sumiluunniit pisussaangilaq eqqartuussisunut oqaatigissallugu qinigassanngortitaq kina imaluunniit partii sorleq taasimanerlugu.

**§ 83.** §§ 8, imm. 2, 10, imm. 1-3, 12, imm. 1-2, 13, imm. 1, 19, 20, 21, imm. 1-2, 22, imm. 1-5, 23, imm. 1, 24, imm. 3, 25, imm. 1, 26, imm. 2-4, 27, imm. 1, 29, imm. 2-5, 30, imm. 1-2 aamma 7, 35, 36, 37, 38, imm. 1 aamma 5, 39, 41, imm. 3, 42, 43, 44, 45, imm. 1, 46, imm. 1, 47, 48, 49, imm. 1, 4 aamma 7, 50, imm. 1, 52, imm. 2-3, 59, imm. 2-4 aamma 6, 60, imm. 2-3, 61, imm. 2-4 aamma 6, 64, imm. 1-3, 65, imm. 2, 66, imm. 3-5, 67, 68, imm. 3-4, 72, 73, imm. 1, 75, stk. 3-4, kiisalu § 76, imm. 3-4, naapertorlugit suliassamik sumiginnaasoq, pineqartoq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu pineqaatissinneqarsinnaavoq. Taamaaqataanik atuuppoq, § 29, imm. 5-imi inerteqqummut unioqqutitsilluni inimi qinersiviusumi qineqqusaartitsisumut.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkani atuutilersinneqartuni Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit pineqaatissiinermik aalajangersaasoqarsinnaavoq.



*Imm. 3. Inatsisartut inatsisaat malittarisassalluunniit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugit atuutilersinneqartut tunngavigalugit akileeqqusissummik aalajangersarneqartukkut, inatsisitigut pisussaatitaasoq Kalaallit Nunaanni Pinerluttulerinermut inatsimmi malittarisassat malillugit akiliisussanngortitaasinnaavoq.*

*Imm. 4. Akileeqqusissutit Nunap Karsianut tutsinneqassapput.*

**§ 84.** Qinersinermik siulersuisunut ilaasortat imaluunniit allat inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkat malillugit inini pappiaqqat taasiviit tigooqqarneqarfianniissinnaatitaasut

1) taasisitsinerup nalaani qinersisartumik siunnersuissanngillat, ilitersuissanatik kajumissaarissanatilluunniit

qinigassanngortitaq kina taassaneraat,

2) allanik ilisimatitsissanngillat qinersisartooq una unalu najuussimanersoq, imaluunniit pappiaramik taasivimmik tuneqqusimanersoq

tunniussisimanersorluunniit, imaluunniit

3) taasivimmi qinersisartup qinigassanngortitamik imaluunniit partiimik sorlermik taasisimaneranik paasisimasaminnik allanut nalunaarutiginnissanngillat.

*Imm. 2. Qinersisartut aggerlutik taasinerata inatsisartut inatsisaanni matumani peqqussutigineqartumiit allaanerusequmik nakkutigineqarnissaa akuerisaanngilaq.*

*Imm. 3. Immikkoortumi 1-imi aamma 2-mi aalajangersakkanik unioqqutitsisoqartillugu Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsit malillugu pineqaatissiisoqarsinnaavoq.*

**§ 85.** Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. december 2016 atuutilissaaq. Peqatigitillugu kommunalbestyrelsinut, nunaqarfinni aqutsisunut ilaagiillu sinniisaannut qinersisarnerit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 3. december 2012-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 28. november 2016*

Kim Kielsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut